

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

- Készült:** Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. február 28. napján 18.00 órai kezdettel megtartott üléséről.
- Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal díszterme
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3. I/320.)
- Jelen vannak szavazati joggal:** Tázer Pálné elnök, Bartl Tamás Ferencné elnökhelyettes, Gáspár Kristóf, Gröszné Manek Tímea, Tázer Marianna képviselők.
- Tanácskozási joggal jelen van:** Styevola István
Tóvári Judit számviteli ügyintéző/Polgármesteri Hivatal
Keresztfalvi Noémi HJNNÁI gazdasági vezetője
Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető

Tázer Pálné: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának mind az 5 képviselője jelen van, így az ülés határozatképes. A Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitom. A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Bartl Tamás Ferencné képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 igen szavazattal, egyhangúlag, Bartl Tamás Ferencné jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Tázer Pálné: A napirendi pontokban egy kis változás van. A Nagytemplom felújításának II. üteméről szóló pontot tárgyaljuk elsőnek és tárgyalnánk még az elnyert 60 millió forintról is, a Piliscsaba közösségének szolgálatáért díjra való jelölést pedig zárt ülésen tárgyaljuk, valamint fel kell vennünk a napirendek közé:

- német nyelv és nemzetiségi kultúra a gyermekkorban mesterszak létesítésének támogatása
- Regenbogen verseskönyv.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 igen szavazattal, egyhangúlag, a következő napirendet fogadta el.

A NAPIRENDEK TÁRGYA

1. **A Nagytemplom felújításának II. üteme, és a megnyert 60 millió forint**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

- 2. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetésének tárgyalása**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 3. Együttműködési megállapodás az ÉMNÖSZ-szel**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 4. Tájékoztató az országgyűlési képviselők 2022. évi általános választásáról**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 5. Együttműködési megállapodás a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületével a honlap közös üzemeltetésére**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 6. Német nyelv és nemzetiségi kultúra a gyermekkorban mesterszak létesítésének támogatása**
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ képviselő
- 7. Regenbogen verseskönyv**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 8. Egyebek**

Zárt ülés

- 1. Piliscsaba közösségének szolgálataért díjra való jelölés**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

1. napirend

Tárgy: A Nagytemplom felújításának II. üteme, és a megnyert 60 millió forint

Tázer Pálné: A 60 millió forint megérkezett a számlánkra, a 100 millió még nem. Megkérem Styevol Istvánt, hogy a főbb feladatokról tájékoztasson minket. Mindkét fejlesztéshez szeretnénk projekt gazdának ismét felkérni Styevola Istvánt, és Koós Gábort a nagytemplom felújításának II. ütemének a műszaki tanácsadójaként.

Styevola István: A Nagytemplom felújításának II. ütemére új közbeszerzést kell kiírni. A közbeszerzés formája még nem eldöntött. Kozma Róbertet, aki az előző közbeszerzést levezényelte, megkerestem, ő adott egy indikatív árajánlatot, ami 1.520 ezer forint, a települési önkormányzat szándéka, hogy átvállalja ezt a díjat. Mivel új közbeszerzési eljárás kerül kiírásra, a korábbi kivitelező akkor folytathatja, ha az ő árajánlata lesz a legkedvezőbb. A közbeszerzés körülbelül 5-6 hét lesz, legkorábban 2 hónap múlva lehet szerződni, és körülbelül 6 hónapos intervallum kell, hogy külső-hátsó rész homlokzat javítása elkészüljön.

A 60 millió forinttal kapcsolatban egy fő feladat egy tervdokumentáció elkészítése az iskola bővítéséről, ami két tantermet és egy „A” típusú tornacsarnokot jelent. Először kell egy látványterv, utána egy engedélyezési terv, utána egy kiviteli terv. Nem egy csomagban rendeljük meg ezeket, hanem először egy látványtervet rendelünk és a körülmények függvényében fogjuk majd tovább menni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
11/2022.(II.28.) számú határozata
projekt gazda és műszaki tanácsadó megbízásáról
a Nagytemplom felújításának II. ütemére**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Nagytemplom felújításának II. ütemére projekt gazdának megbízza Styevola Istvánt, műszaki tanácsadónak Koós Gábort bízza meg.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
12/2022.(II.28.) számú határozata
projekt gazda és műszaki tanácsadó megbízásáról
a Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata köznevelési céljainak támogatása
projektre**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata köznevelési céljainak támogatása projektre (60.000.000 forint) projekt gazdának Styevola Istvánt bízza meg.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

Styevola István 18.20-kor távozik az ülésről. („Jkv.”)

2. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetésének tárgyalása

Tóvári Judit: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
13/2022. (II. 28.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetését az előterjesztés mellékletei szerint **477.229.082,-Ft** halmozott főösszeggel

- melyből az intézményfinanszírozás összege **210.288.008,-Ft**,
halmozódásmentes összege **266.941.074,-Ft**
továbbá NNÖ halmozott főösszege **248.036.138,-Ft**,

halmozódásmentes főösszege: **37.748.130,-Ft**,
Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola költségvetési főösszege **229.192.944,- Ft-elfogadja.**

Az álláshelyek számát 25,5 főben állapítja meg, melyből 17,5 fő pedagógus, 8 fő technikai dolgozó.

határidő: 2022.03.15.

felelős: NNÖ elnöke

3. napirend

Tárgy: Együttműködési megállapodás az ÉMNÖSZ-szel

Tázer Pálné: A korábbi évekhez hasonlóan aláírásra került az ÉMNÖSZ-szel az együttműködési megállapodás. A 2022. évi tagdíjat elutaltuk.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
14/2022.(II.28.) számú határozata
az ÉMNÖSZ-szel megkötött együttműködési megállapodásról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az ÉMNÖSZ-szel megkötött együttműködési megállapodásról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

4. napirend

Tárgy: Tájékoztató az országgyűlési képviselők 2022. évi általános választásáról

Tázer Pálné: Február 13-án vasárnap Tázer Marianna képviselővel voltunk Budaörsön egy tájékoztatón, február 23-án Ruskó András igazgató úrral. Március 8-án lesz még egy tájékoztató, én oda nem tudok elmenni, kell valaki, aki részt tud venni közülünk.

Tázer Marianna: Én részt tudok venni.

Tázer Pálné: *Ismerteti a 2022. évi parlamenti választás „B” regisztrációjával kapcsolatos tudnivalókat. („Jkv.”)*

Mindenkit kérek, hogy aktívan vegyen részt a „B” regisztráció számának növelésében.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
15/2022.(II.28.) számú határozata
a 2022. évi parlamenti választás „B” regisztrációs helyzetéről szóló beszámolórról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2022. évi parlamenti választás „B” regisztrációs helyzetéről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

5. napirend

Tárgy: Együttműködési megállapodás a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületével a honlap közös üzemeltetésére

Tázer Pálné: A Piliscsabai Németek honlapját a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete működteti. Programjainkat közösen szervezzük az egyesülettel, két honlap üzemeltetésére nincs szükség, ezért szeretnénk a jövőben a honlapot közösen üzemeltetni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 16/2022.(II.28.) számú határozata a honlap közös üzemeltetéséről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a www.piliscsabainemetek.hu weboldalt 2022. március 1. napjától a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületével közösen kívánja üzemeltetni.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. március 1.

Felelős: NNÖ elnöke

6. napirend

Tárgy: Német nyelv és nemzetiségi kultúra a gyermekkorban mesterszak létesítésének támogatása

Tázer Marianna: A német nemzetiségi tanítókat és óvodapedagógusokat képző felsőoktatási intézmények német szakos oktatói kidolgozták a német nyelv és nemzetiségi kultúra a gyermekkorban mesterszak tanmenetét. A szak megalapításához miniszteri jóváhagyás szükséges. Az intézmények az engedélyt közösen kérik, melyhez támogatásunkat kérik.

Én mindenképpen javaslom, hogy támogassuk ezt a kezdeményezést. Fontos, hogy a német nemzetiségi tanító és óvodapedagógus a saját szakterületének elhagyása nélkül, azon az ismeretkörön belül maradjon, amelyre eredeti képesítését szerezte, amihez további fejlődési lehetőséget német nyelven e nemzetiségi mesterszak nyújt.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

17 /2022.(II.28.) számú határozata
a német nyelv és nemzetiségi kultúra a gyermekkorban mesterszak létesítésének támogatásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nyelv és nemzetiségi kultúra a gyermekkorban mesterszak létesítését támogatja. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt támogatói nyilatkozat kiadására.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

7. napirend

Tárgy: Regenbogen verseskönyv

Tázer Pálné: Megjelent Josef Michaelis Regenbogen című verses könyve. Nagyon szép kiadvány. Rendeltünk belőle az iskolának és az óvodának is.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
18 /2022.(II.28.) számú határozata
a Regenbogen verseskönyvről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Josef Michaelis Regenbogen című verseskönyvéből vásárol az iskola és az óvoda javára.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

8. napirend

Tárgy: Egyebek


Tázer Pálné: A kitelepítési megemlékezés előkészületei jól haladnak, Kristóf kérem, hogy a honlapra tedd fel a meghívót.

Más hozzászólás nem lévén Tázer Pálné az ülést 18.50 órakor bezárja. („Jkv.”)

kmf.


Tázer Pálné
NNÖ elnöke




Bartl Tamás Ferencné
jegyzőkönyv hitelesítő

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. február 28. napján 18.50 órai kezdettel megtartott *zárt* üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal díszterme
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3. I/320.)

Jelen vannak szavazati joggal: Tázer Pálné elnök, Bartl Tamás Ferencné elnökhelyettes, Gáspár Kristóf, Grószné Manek Tímea, Tázer Marianna képviselők.

Tanácskozási joggal jelen van: Keresztfalvi Noémi HJNNÁI gazdasági vezetője
Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető

Tázer Pálné: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának mind az 5 képviselője jelen van, így az ülés határozatképes. A Német Nemzetiségi Önkormányzat zárt ülését megnyitom.

A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Bartl Tamás Ferencné képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 igen szavazattal, egyhangúlag, Bartl Tamás Ferencnét jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 igen szavazattal, egyhangúlag, a következő napirendet fogadta el.

A NAPIRENDEK TÁRGYA

1. Piliscsaba közösségének szolgálatáért díjra való jelölés

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

1. napirend

Tárgy: Piliscsaba közösségének szolgálatáért díjra való jelölés

Tázer Pálné: Zebegényi Lászlóné a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola tanítója immár 20 éve, az idén nyugdíjba megy. Egy nagyon jó pedagógus fog itt hagyni minket, sajnálom. Az iskola vezetősége írt egy méltatást, melyet felolvasok.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
19 /2022.(II.28.) számú határozata
a Piliscsaba közösségének szolgálatáért díjra való jelölésről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Piliscsaba közösségének szolgálatáért díjra jelöli Zebegényi Lászlónét a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola pedagógusát.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

Más hozzászólás nem lévén Tázer Pálné az ülést 19.10 órakor bezárja. („Jkv.”)

kmf.

Tázer Pálné
Tázer Pálné
NNÖ elnöke



Bartl Tamás Ferencné
Bartl Tamás Ferencné
jegyzőkönyv hitelesítő